

# 第三課 一張照片 A Picture

Yī zhāng zhào piàn



## 對話

Dialog



她是誰？

Tā shì shéi

Who is she?



她是我的姐姐。

Tā shì wǒ jiě jie

She is my elder sister.



他呢？真可愛。

Tā ne zhēn kě ài

How about him? He is really cute.



他是我的弟弟。你有弟弟嗎？

Tā shì wǒ de dì dì nǐ yǒu dì dì ma

He is my younger brother. Do you have younger brothers?



有，我有有一個弟弟，還有一個妹妹。

Yǒu wǒ yǒu yí ge dì dì hái yǒu yí ge mèi mei

Yes, I have a younger brother, and I also have a younger sister.



你沒有姐姐嗎？

Nǐ méi yǒu jiě jie ma

Don't you have elder sisters?



沒有，我是我們

Méi yǒu wǒ shì wǒ men

家的大哥。

jiā de dà gē

No, I am the eldest child in my family.





弟 カ 弟 カ

你<sup>3</sup>的<sup>4</sup>弟<sup>1</sup>弟<sup>1</sup>真<sup>1</sup>可<sup>4</sup>愛<sup>4</sup>。

Nǐ de dì dì zhēn kě ài。

[illegible]

我<sup>x</sup>有<sup>y</sup>一<sup>一</sup>個<sup>g</sup>姐<sup>z</sup>姐<sup>z</sup>，一<sup>一</sup>個<sup>g</sup>弟<sup>f</sup>弟<sup>f</sup>。

Wǒ yǒu yí ge jiě jie yí ge dì dì

[illegible]

他有<sub>有</sub>一<sub>一</sub>隻<sub>隻</sub>貓<sub>貓</sub>，還<sub>還</sub>有<sub>有</sub>一<sub>一</sub>隻<sub>隻</sub>狗<sub>狗</sub>。 He has a cat, and also has a dog.

妹 妹 𡥉 𡥊 女 女 𡥋 𡥌 𡥍 妹 妹

你<sup>你</sup>的<sup>的</sup>妹<sup>妹</sup>妹<sup>妹</sup>叫<sup>叫</sup>什<sup>什</sup>么<sup>么</sup>名<sup>名</sup>字<sup>字</sup>? What's your younger sister's name?  
Nǐ de mèi mei jiào shén me míng zì

家 ㄐㄩㄞˋ 丶 丩 宀 宀 宀 宀 宀 宀 家

你<sup>3</sup>家<sup>4</sup>有<sup>2</sup>幾<sup>4</sup>個<sup>4</sup>人<sup>2</sup> (people) ? How many people are there in your family?  
Nǐ jiā yǒu jǐ ge rén

大 カ、ヤ 一 ナ 大

她是我的大姐姐。 She is my eldest sister.  
Tā shì wǒ dà jiě

哥 ㄍㄜ 哥 ㄍㄜ 一 一 一 一 可 可 可 可 可 哥

I don't have any elder brother, but I have a younger brother  
我<sup>我</sup>沒<sup>沒</sup>有<sup>有</sup>兄<sup>兄</sup>哥<sup>哥</sup>， 我<sup>我</sup>有<sup>有</sup>一<sup>一</sup>個<sup>個</sup>弟<sup>弟</sup>弟<sup>弟</sup>。  
Wǒ méi yǒu gē ge      wǒ yǒu yí ge dì dì





句型 Syntax

他是誰？

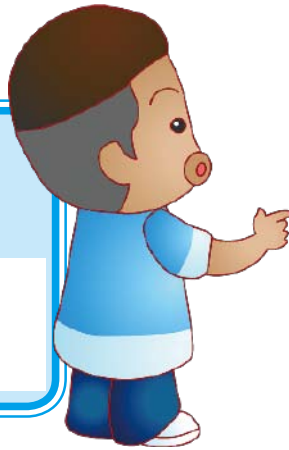
Tā shì shéi

Who is he?

他是...

Tā shì

He is .....



他是誰？

Tā shì shéi

1 Who is he?



他是我的哥哥。

Tā shì wǒ gē ge

2 He is my elder brother.



她是誰？

Tā shì shéi

3 Who is she?



她是我的姐姐。

Tā shì wǒ jiě jie

4 She is my elder sister.



你有...？

Nǐ yǒu

Do you have....?

我有...，還有...

Wǒ yǒu

hái yǒu

I have..., and I also have...



你有狗嗎？

Nǐ yǒu gǒu ma

1 Do you have a dog?



我有一隻狗，還有一隻貓。

Wǒ yǒu yì zhī gǒu

hái yǒu yì zhī māo

2 I have a dog, and I also have a cat.



你有姐姐嗎？

Nǐ yǒu jiě jie ma

3 Do you have an elder sister?



我有一個姐姐，還有一個妹妹。

Wǒ yǒu yí ge jiě jie

hái yǒu yí ge mèi mei

4 I have an elder sister, and I also have a younger sister.



6

7

8

9

10



ㄅ ㄆ ㄇ ㄏ ㄒ ㄓ ㄔ ㄕ ㄖ ㄗ ㄘ ㄙ

k      j    zh/zhi   sh/shi   h      l      wu,-u   e      ei      en    an    ye/ie   you/-iu





寫一寫 Writing

是	尸	是	尸					大	夕	大	夕				
誰	尸	誰	尸					真	出	真	出				
家	尸	家	尸					可	可	可	可				
個	个	個	个					愛	爱	愛	爱				
的	的	的	的												



動腦時間 Brainstorming

一、你來填填看：Fill in

- 他 ?  
shì shéi
- 你 真 。  
kě ài
- 他 是 我 。  
gē ge



二、你應該說什麼？ What Shall You Say?

丁文：她 是 誰 ？

白美：\_\_\_\_\_。

丁文：你 有 弟 弟 嗎 ？

白美：\_\_\_\_\_。





### 三、重組：Recombination







1. 可愛 他 真 → \_\_\_\_\_。

2. 沒有 我 妹妹妹妹 → \_\_\_\_\_。

3. 是的 我 他 哥哥哥哥 → \_\_\_\_\_。

4. 還有 我 姐姐姐姐 一個 → \_\_\_\_\_。

### 四、這是什麼？請將對的注音符號塗上顏色： What Is This? Please Color the Matching Phonetic Symbols

		ㄊ、	ㄣ、	ㄗ、	ㄖ、	ㄣ、	ㄣ、
		ㄊ、	ㄗ、	ㄗ、	ㄖ、	ㄣ、	ㄣ、
		ㄊ、	ㄗ、	ㄗ、	ㄖ、	ㄣ、	ㄎ、
		ㄊ、	ㄗ、	ㄗ、	ㄖ、	ㄎ、	ㄣ、

五、圈出正確的字：Circle the Correct Word(s)

1. 

	可
--	---

	愛
--	---

	是
--	---

	還
--	---

	有
--	---

  
kě ài

2. 

	哥
--	---

	姐
--	---

	弟
--	---

  
jiě jie

3. 

	家
--	---

	的
--	---

	還
--	---

  
jiā

4. 

	個
--	---

	大
--	---

	誰
--	---

  
shéi



實務閱讀

Practical Reading

寄給奶奶的一張全家福照片

奶奶：

您好嗎？

爸爸、媽媽、

哥哥、姐姐、

弟弟、還有我

，我們都（all）

很好。



孫女 美美 敬上